

**Socially responsible** present  
**Sozial** verantwortungsbewusst **schenken**

SHARE FOR SMILES E. V. 



© C. Heinrich

**Develop sustainable** perspectives  
**Nachhaltige** Perspektiven **entwickeln**

Supported by



startsocial-Stipendiat 2011



*Africa Calendar 2012*

100% of funds reaching children in Africa! 100% des Erlöses für Kinder in Afrika!

# Lächeln Schenken! Sharing smiles!

People and friends repeatedly contemplate about presents. Everybody knows this kind of predicament:

We already have everything to lead a fine life. It seems that the fact of making presents puts a strain on us because we think we have to give presents by all means. While some people live in abundance a high percentage of children and teenagers in Africa still don't have the opportunity to go to school to get a fair chance to build up a future in their country.

Thank you for deciding to donate smiles with us. Thank you for supporting educational projects such as schools and orphan projects in Botswana, Zambia, Ghana and Kenya through the purchase of this socially sustainable product. Our vision for sustained actions is the independence of the projects in the long run.

Within a three months startsocial-stipendiary we worked on the development of our organisation in autumn 2011 together with Ingolstadt University of Applied Sciences. Out of 440 applicants we have been selected by startsocial under the patronage of Chancellor Dr. Angela Merkel as our work has been regarded as social relevant and very effective.

## Your Share for Smiles-Team

### Kabwe -Sambia-

Construction of six toilets and coupling of the toilets with a biogas plant. Creation of washing facilities on the whole school campus. The school kitchen is now cooking with biogas. This makes the school independent from the increasing price for firewood. Simultaneously the hygienic conditions have been improved considerably.

Bau einer 6-Einheiten-Toilettenanlage und Kopplung der Toiletten an eine neue Biogasanlage. Schaffung von Waschmöglichkeiten auf dem gesamten Schulgelände. Die Schulküche kocht jetzt mit Biogas. Das macht die Schule unabhängig von ständig steigenden Brennholzpreisen. Gleichzeitig haben sich die hygienischen Bedingungen deutlich verbessert.



Have a look on our projects and our sustainable work in Africa.  
Machen sie sich ein Bild von unserer nachhaltigen Projektförderung in Afrika:

[www.share-for-smiles.org](http://www.share-for-smiles.org)

startsocial-Stipendiat 2011

**HOCHSCHULE**  
FÜR ANGEWANDTE  
WISSENSCHAFTEN FH  
**INGOLSTADT**



Von Freunden und Bekannten hört man immer wieder: Was soll ich dir eigentlich schenken? Auch selbst kennt man das nur zu gut. Jeder von uns hat so ziemlich alles um ein schönes Leben zu führen. Das Richtige zu schenken ist daher nicht einfach. Der SHARE FOR SMILES Kalender bietet die Möglichkeit mehr als einen Menschen glücklich zu machen. Denn während Menschen im Überfluss leben, haben auch heute noch in weiten Teilen Afrikas Kinder und Jugendliche nicht Möglichkeit, eine Schule zu besuchen, und damit keine faire Chance, sich eine Zukunft aufzubauen. Vielen Dank, dass Sie mit uns Lächeln schenken und so Bildungsprojekte wie Schulen und Waisenhäuser in Botswana, Sambia, Ghana und Kenia unterstützen. Da unsere Vision die langfristige Unabhängigkeit der Projekte ist, setzen wir auf nachhaltiges Handeln.

Im Rahmen eines im Herbst 2011 erteilten dreimonatigen startsocial-Stipendiums arbeiteten wir zusammen mit der Hochschule Ingolstadt an der Entwicklung unserer Organisation. Aus 440 Bewerbern wurden wir für den startsocial-Wettbewerb 2011, der unter der Schirmherrschaft von Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel steht, ausgewählt. Unser Konzept überzeugte durch besondere gesellschaftliche Relevanz und Wirksamkeit.

## Ihr Share for Smiles-Team


### Ayenyah -Ghana-

Construction of two school buildings for a classroom for class 6 and a classroom for disabled schoolchildren in the orphan village of "Orphan Aid Africa". The implementation of class 6 makes it possible that the school kids are now able to graduate in the school in Ayenyah and the specially equipped classroom facilitates the day-to-day school life.

Bau von zwei Schulgebäuden, eines für ein Klassenzimmer der 6. Klasse sowie ein Weiteres für behinderte Schulkinder im Waisendorf von OrphanAid Africa. Durch die Einführung der 6. Klasse können die Schüler jetzt erstmals ihren Schulabschluss in Ayenyah machen. Körperlich benachteiligten Kindern wird der Schulalltag deutlich erleichtert.



*Making a journey means to find new things.  
Reisen bedeutet Neues finden.*

SHARE FOR SMILES E. V. 


JANUARY

2012

|           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|
| 52        | 1  |    |    |    |    |    |           | 2  |    |    |    |    |    |           | 3  |    |    |    |    |    | 4         |    |    |    |    |    | 5  |           |    |    |
| <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu |
| <b>1</b>  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | <b>8</b>  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | <b>15</b> | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | <b>22</b> | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | <b>29</b> | 30 | 31 |



*Roots make a tree strong.  
Seine Wurzeln machen einen Baum stark.*

SHARE FOR SMILES E. V. 


FEBRUARY

2012

| 5  |    |    |    | 6         |    |    |    | 7  |    |    |           | 8  |    |    |    | 9  |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |
|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|
| We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We |
| 1  | 2  | 3  | 4  | <b>5</b>  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | <b>12</b> | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | <b>19</b> | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | <b>26</b> | 27 | 28 | 29 |



*You have to look out for the good to gain it.  
Um Gutes zu erlangen, musst Du danach Ausschau halten.*

SHARE FOR SMILES E. V. 

MARCH


2012

| 9  |    |    | 10        |    |    |    | 11 |    |    |           |    | 12 |    |    |    |    | 13        |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|
| Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa |
| 1  | 2  | 3  | <b>4</b>  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | <b>11</b> | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | <b>18</b> | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | <b>25</b> | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |



© K.-H. Wollert

*What the heart admires the heart desires.  
Das Herz geht dorthin, wohin es seine Wünsche tragen.*

SHARE FOR SMILES E. V. 


APRIL

2012

|           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|
| 13        | 14 |    |    |    |    |    |           | 15 |    |    |    |    |    |           | 16 |    |    |    |    | 17 |           |    |    |    |    |    | 18 |           |    |
| <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo |
| <b>1</b>  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | <b>8</b>  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | <b>15</b> | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | <b>22</b> | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | <b>29</b> | 30 |



*Ancient words are wise words.  
Alte Worte sind weise Worte.*

SHARE FOR SMILES E. V. 

MAY

2012

| 18 |    |    |    |    | 19        |    |    |    |    | 20 |    |           |    |    | 21 |           |    |    |           | 22 |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|-----------|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|
| Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th        | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th |
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | <b>6</b>  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | <b>13</b> | 14 | 15 | 16 | <b>17</b> | 18 | 19 | <b>20</b> | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | <b>27</b> | 28 | 29 | 30 | 31 |



*Diligence can surpass all difficulties.*

*Nichts ist so schwierig, als dass Fleiß es nicht besiegen könnte.*

JUNE


2012

| 22 |    |    |    |    |    |    | 23 |    |    |    |    |    |    | 24 |    |    |    |    |    |    | 25 |    |    |    |    |    |    | 26 |    |  |  |  |  |  |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|--|--|--|--|
| Fr | Sa | Su | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | Su | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | Su | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | Su | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa |  |  |  |  |  |
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  |  |  |  |  |



© C. Heinrich

*If you want to retain and outlive knowledge, you must entrust it to children.  
 Wenn ihr das Wissen bewahren und die Zeit überdauern lassen wollt, vertraut es den Kindern an.*

SHARE FOR SMILES E. V. 

JULY

2012


|           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|
| 26        | 27 |    |    |    |    |    | 28        |    |    |    |    |    |    | 29        |    |    |    |    |    | 30 |           |    |    |    |    | 31 |    |           |    |    |
| <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu |
| <b>1</b>  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | <b>8</b>  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | <b>15</b> | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | <b>22</b> | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | <b>29</b> | 30 | 31 |



© K.-H. Wollert

*Difficulties reveal the character.*

*Bei Schwierigkeiten zeigt sich der Charakter.*

SHARE FOR SMILES E. V. 

AUGUST

2012


| 31 |    |    |    |           | 32 |    |    |    |    | 33 |           |    |    |    | 34 |    |    |           |    | 35 |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|
| We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr |
| 1  | 2  | 3  | 4  | <b>5</b>  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | <b>12</b> | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | <b>19</b> | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | <b>26</b> | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |



© C. Heinrich

*Slowness is sometimes more advantageous than the speed.*

*Langsamkeit ist bisweilen vorteilhafter als die Geschwindigkeit.*

SHARE FOR SMILES E. V. 

## SEPTEMBER


2012

|    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |
|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|
| 35 | 36        |    |    |    |    |    |    | 37        |    |    |    |    |    |    | 38        |    |    |    |    |    |    |           |    |    | 39 |    |    |    |           |
| Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> |
| 1  | <b>2</b>  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | <b>9</b>  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | <b>16</b> | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | <b>23</b> | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | <b>30</b> |



© Botswana Tourism Board

*Whoever looks at the sky all the times will never discover anything on earth.  
 Wer immer in den Himmel schaut, wird nie etwas auf der Erde entdecken.*

SHARE FOR SMILES E. V. 

OCTOBER


2012

| 40 |    |    |    |    |    |           | 41 |    |    |    |    |    |           | 42 |    |    |    |    |    |           | 43 |    |    |    |    |    |           | 44 |    |    |  |  |  |  |
|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|--|--|--|--|
| Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We |  |  |  |  |
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | <b>7</b>  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | <b>14</b> | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | <b>21</b> | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | <b>28</b> | 29 | 30 | 31 |  |  |  |  |



© K.-H. Wollert

*Lay one ear on the ground, then the other one will be open for the sky.  
 Leg ein Ohr auf den Erdboden, dann ist das andere für den Himmel offen.*

SHARE FOR SMILES E. V. 

NOVEMBER


2012

| 44 |    |    |           | 45 |    |    |    | 46 |    |           |    | 47 |    |    |    | 48 |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |
|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|
| Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr |
| 1  | 2  | 3  | <b>4</b>  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | <b>11</b> | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | <b>18</b> | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | <b>25</b> | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |



© K.-H. Wollert

*The sun passes every village.  
Die Sonne geht an keinem Dorf vorbei.*

SHARE FOR SMILES E. V. 

DECEMBER

2012

|    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |    |    |    |    |    |           |    |
|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|-----------|----|
| 48 | 49        |    |    |    |    |    |    | 50        |    |    |    |    |    |    | 51        |    |    |    |    |    | 52 |           |    |    |    | 1  |    |    |           |    |
| Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa | <b>Su</b> | Mo |
| 1  | <b>2</b>  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | <b>9</b>  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | <b>16</b> | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | <b>23</b> | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | <b>30</b> | 31 |